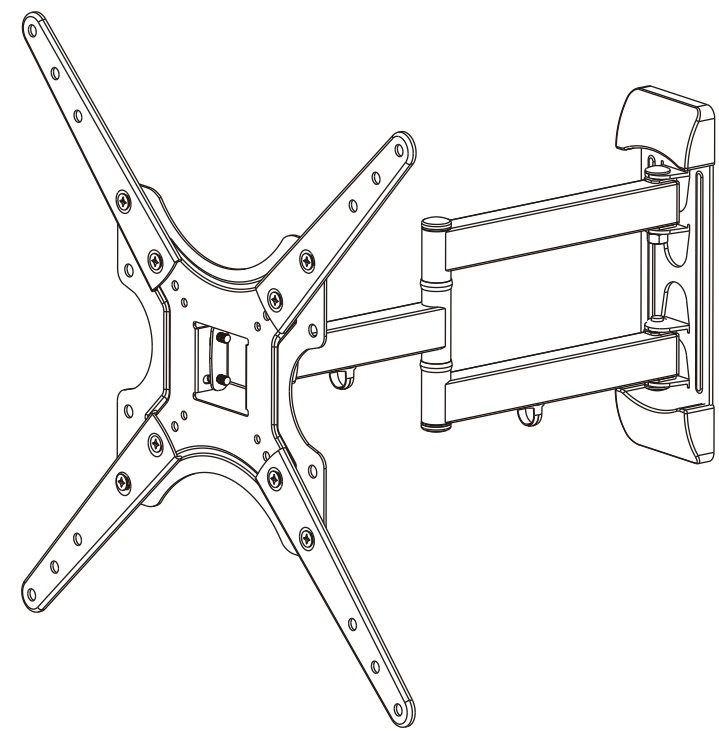


זרוע טלוויזיה 16" עד 65"

דו מפרקית

הוראות הרכבה והפעלה





35kg



CAUTION: Do not exceed rated weightserious injury may occur or propertydamage may occur!

הוראות חשובות לפני ההתקנה וההרכבה:
קרא את כל הוראות ההפעלה: לפני שמתחילים בהתקנה והרכבה, יש לקרוא את כל הוראות ההפעלה בקפידה. שאלתך פנה למפיץ המקומי: אם שגן שאלתם לגבי ההוראות או ההתקנה, יש לפנות למפיץ המקומי לקבלת סיוע.
אזהרות חשובות:
שטח שטח: שימוש בטוחים כבדים מהשקל המרבי המותר עלול לגרום לאי יציבות ופגיעה.
התקנה נכונה: יש להתקין את השטח במתאם להוראות הרכבה. התקנה לא נכונה עלולה לגרום נזק או לפגיעה חסודה.
כבדים ובטיחות: יש להשתמש בכבדים מתאימים ובציוד מאישי. התקנה אדירה להתבצע על ידי איש מקצוע בלבד.
חיסום התקנה: את המצב יש להתקן רק על קירות בטון חזקים או לבנים.
שטח שטח על השטח: יש לשאר שהשטח המצוין יכול לשאת את השקל המשוער של המצב אבל ההלקים החשובים אלו.
בטיחות: יש להשתמש בביטחון המצוין אלה לזהר יתר על המידה.
חלקים קטנים: המצב יכול להיות קטנים והלקים לזמן זמן אם יבילגע, יש להקדים את החלקים האלה מילקיים.
שימוש פקיד: המצב רועד לשימוש פקיד בלבד. שימוש חמצי עלול לגרום לתקלה במצב ולפגיעה.
בדיקת חלקים: לפני ההתקנה יש לשאר שפקיבלת את כל החלקים על פי רשימת החלקים. אם חסרים חלקים או שהם פגומים, יש לפנות למפיץ המקומי לקבלת החלפה.
חומרים: בדיקת חומרים: יש לבדוק באופן קבוע (לפחות כל שלושה חודשים) שהחומרים אינם נזקים ונכונים לשימוש.
סכנה: הוראות ההפעלה מדגישות את החשיבות של הקפדה על הוראות, שימוש נכון במצב והתקנה מתקנת כדי למנוע נזק או פגיעה.

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.
CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
• Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
• Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
• This product is designed to be installed only on solid concrete walls or brick walls.
• Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
• Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws
• This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
• This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.
VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
• Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
• Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
• Dieses Produkt kann nur auf massiven Beton- oder Ziegelwänden montiert werden.
• Die tragenden Oberflächen sollen das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
• Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
• Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
• Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.
ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
• Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
• Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
• Ce produit est conçu pour être installé uniquement sur des murs en béton massif ou en brique.
• Assurez-vous que la surface de soutien supporte le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
• Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage
• Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
• Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим локальным распространителем для получения помощи.
Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
• Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
• Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
• Продукт предназначен для установки на деревянные каркасные стены, твердые цементные стены или кирпичные стены.
• Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
• Необходимо использовать идущие в комплекте установочные шурупы и НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ установочные шурупы
• Данный продукт содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
• Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.
PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
• Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
• Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
• Este producto está diseñado únicamente para instalaciones en paredes de concreto o bloques.
• Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
• Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
• Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
• Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
MANUTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
• Os suportes devem ser encaixados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
• Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
• Este produto é projetado para ser instalado somente em paredes de concreto sólido ou de tijolos.
• Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
• Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
• Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
• Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك لتطلب المساعدة.
تخبر: قد يؤدي استخدام المنتج مع منتجات ذات أوزان أكبر من الأوزان المقررة المشر إليها إلى حدوث اختلال قد ينجع عنه التعرض لاصابة.
يجب ربط الحوامل كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي تركيب الحامل بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التعرض لإصابة شخصية خطيرة.
• يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة؛ يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة الأشخاص محترفين.
• لقد تم تصميم هذا المنتج لتركيبه فقط على جدران من الخرسانة الصلبة، أو جدران طوبية.
• تأكد من أن السطح الداعم يستحمل كل أوزان المعدات علاءة على وزن الأجهزة والمكونات الملحقة بها.
• استخدم مسامير التركيب المלוحة المرفقة ولا تقرب أي إكمان ربطها.
• يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بالاختناق. احفظ هذه العناصر بعيد.
• هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي فقط قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية.
• هاتركتلك من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو معيبة، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك للحصول على بديل لها.
الصيانة: تحقق أن السداد محكم وأمن لاستخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

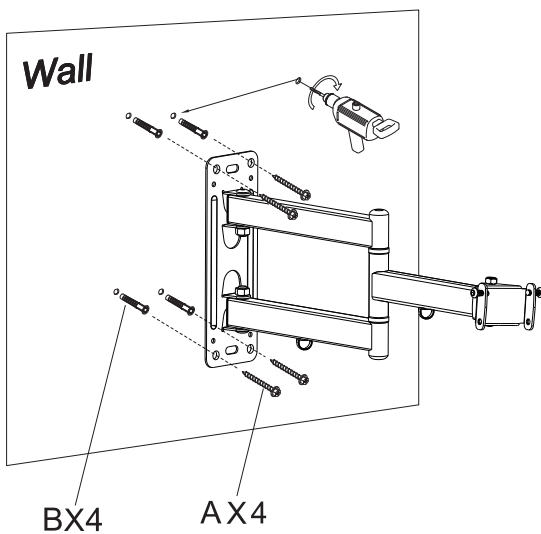


חפשו אותנו בפייסבוק
Saynet Leket LTD

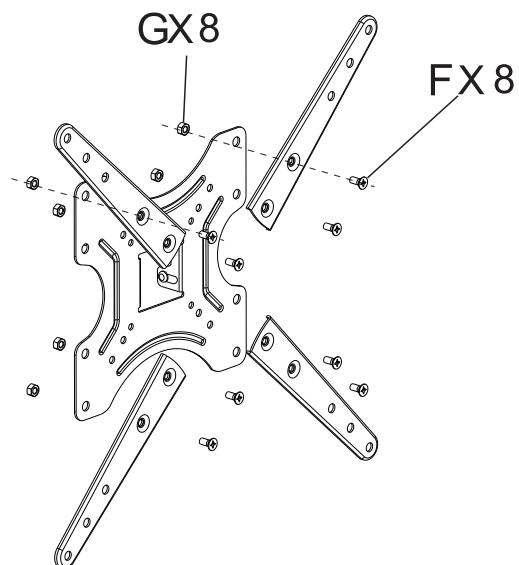
פארק שח"ק-שקד, ד.ו. מנשה, ת.ד. 240 מיקוד: 37862 טל. 04-6350680, פקס. 04-6350670

www.saynet.co.il, ט.ל.ח.

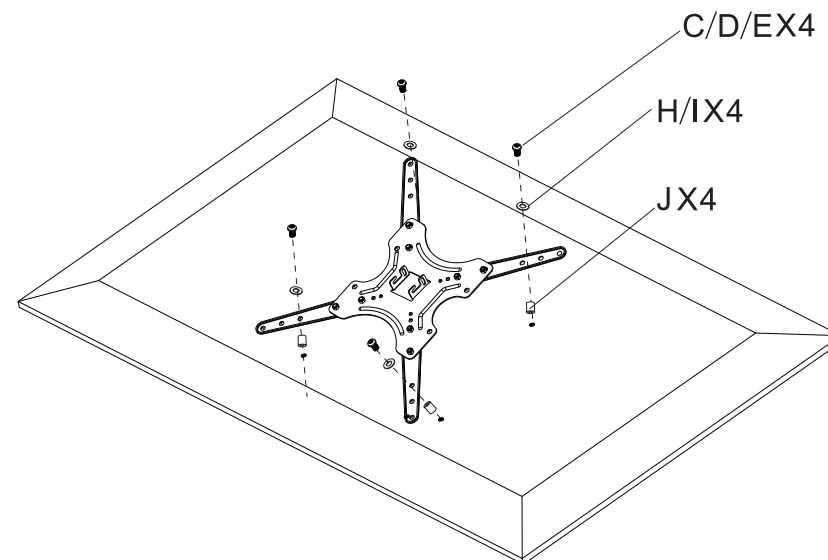
1



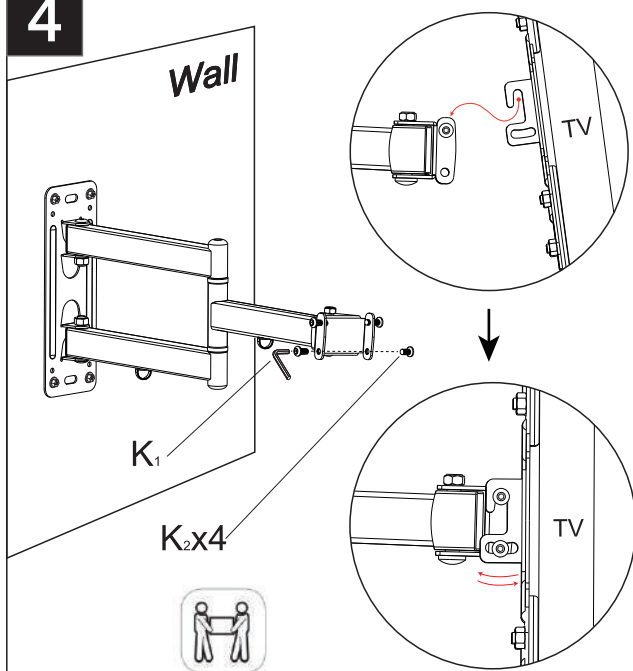
2



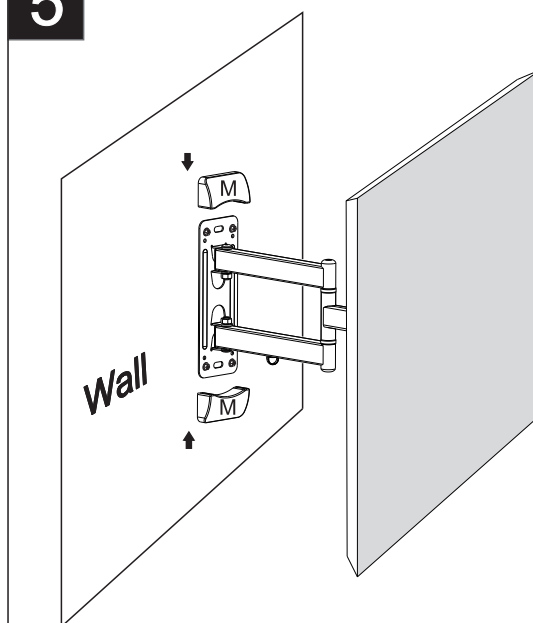
3



4



5



Parts

A		M8x50	4	J		4
B		10x60	4	K	 + 	M6x12 4
C		M5x22	4	L	 + 	1
D		M6x22	4	M		2
E		M8x25	4			
F		M6x14	8			
G		M6	8			
H		D6	4			
I		D8	4			